

# 3 miliony vozíků BT Lifter

## Osvědčený paletový vozík překonal další hranici

Toyota Material Handling Europe (TMHE), přední evropský dodavatel manipulační techniky, nabízí nejširší škálu paletových vozíků na trhu. Odolný ruční paletový vozík BT Lifter nedávno dosáhl dalšího milníku. Byly vyrobeny již tři miliony kusů tohoto u zákazníků skvěle zapsaného modelu.

### BT Lifter s pořadovým číslem 3 000 000

Sven Wirenhammar, viceprezident divize ručních vozíků Toyota Material Handling v Mjölby, poznamenává: „S velkou radostí vám mohu oznámit, že jsme nedávno vyrobili ruční paletový vozík s pořadovým číslem 3 000 000. Je úžasné být dnes součástí příběhu, který se nepřetržitě odvíjí již od roku 1946. Posledních deset let byly vozíky BT Lifter vyráběny v souladu s výrobním systémem Toyota TPS, který ještě více přispěl k jejich vysoké kvalitě a dlouhé životnosti – dvěma nejvýznamnějším přednostem vozíků BT Lifter. Bez ohledu na dlouhou historii se BT Lifter neustále vyvíjí. Naším cílem je představit každý rok novou variantu BT Lifter a udržet tak krok s potřebami našich zákazníků a náskok před našimi konkurenty.“

V roce 1946 přišla společnost BT Industries s moderním a lehkým ručním paletovým vozíkem. Od té doby se stal BT Lifter v oblasti ručních vozíků průmyslovým standardem, přepravujícím v nespočetných



aplikacích veškeré druhy zboží. Vozíky BT Lifter reprezentují takové hodnoty, jako jsou odolnost a jednoduchost, které přinášejí skutečné výhody nejen v obchodní, ale i v ekologické oblasti. Díky prověřené dlouhé životnosti nabízejí v porovnání s jinými značkami ručních vozíků typicky až pětinasobný počet zdvihů.

### Nejvyšší kvalita

Odolný ruční vozík BT Lifter je již dlouhá léta synonymem kvality, houževnatosti, dlouhověkosti a inovací. Testy pracovních cyklů prokázaly, že standardní BT Lifter vydrží až pětkrát déle než ostatní paletové vozíky, což výrazně snižuje náklady na vlastnictví vozíku. Standardní BT Lifter přichází s unikátní doživotní (99letou) zárukou funkčnosti na nosné komponenty – naprosto evidentní důkaz, jaký důraz klade TMHE na kvalitu. Tato neobyčejná odolnost je jedním z důvodů rostoucí poptávky po vozících BT Lifter.

Paletové vozíky BT nesou rovněž ECO visačku,

demonstrující závazek TMHE minimalizovat ekologické dopady svých ručních vozíků. Jestliže jeden ruční vozík BT Lifter může pracovat po stejnou dobu jako pět jiných levných ručních paletových vozíků, znamená to, že je za stejnou dobu potřeba pouhá pětina výrobních procesů, pětina distribučních procesů a pětina nákladů na likvidaci, což představuje zcela zřejmý přínos pro životní prostředí. Všechny odolné vozíky BT Lifter jsou vyráběny ve specializovaném výrobním závodě TMHE ve švédském Mjölby.

### Nejširší nabídka

Díky výběru ze 13 modelů BT Lifter a mnoha dalších prvků doplňkové výbavy naleznete pro jakoukoli aplikaci vždy ten nejhodnější

vozík. Modely BT Heavy Lifter, BT Quick Lifter, BT High Lifter, BT Lifter nerezový a BT Lifter s váhou jsou osvědčenými pomocníky v mnoha oborech a řadě distribučních procesů, které těží z jejich optimální konfigurace. Naposledy například vylepšená konstrukce ručních paletových vozíků

BT Pro Lifter umožnila obsluhu uvést vozík do pohybu jednoduše pouhým pumpnutím řídicí oje. Dva z nejnovějších přírůstků v řadě BT Lifter názorně demonstrují měnící se nároky současných aplikací. BT Lifter ultra nízký byl vyvinut speciálně pro potřeby jednoho z klíčových klientů TMHE, zabývajícího se prodejem nábytku. Používají zde totiž palety s nízkou světelnou výškou a jednorázové palety, které jsou v kontejnerové přepravě stále více využívány pro svou prostorovou úspornost. BT Lifter tichý je předurčen k nočnímu zásobování obytných oblastí. Jeho hlučnost při práci nepřesahuje 60 dBA, což odpovídá hlasitosti běžného hovoru.



Kompletní informace o řadě BT Lifter společnosti TMHE naleznete na [www.toyota-forklifts.cz](http://www.toyota-forklifts.cz). ■

## Paletové vozíky BT s váhou

Mnoho uživatelů potřebuje vědět, jaká je aktuální hmotnost převáženého nákladu. Je možné stanovit přesné transportní hmotnosti a naopak při příjmu zboží lze u některých produktů zvážením ihned při vykládce zkontrolovat úplnost dodávky. Váhy na paletovém vozíku BT nabízejí přesnost, mobilitu i spolehlivost.

■ *Cejchuschopná obchodní váha nebo orientační vážení?*

U společnosti Toyota Material Handling můžete volit mezi oběma typy. Vozík BT LHM200SC s nosností 2 000 kg s integrovanou tiskárnou a obchodní váhou certifikovanou v souladu s OIML III pro obchodní transakce pracuje

presně. Doklady vytištěné na takové váze mají právní platnost a v případě, že má váha platnou kalibraci, jsou nezpochybnitelné a závazné.

Alternativním řešením jsou paletové vozíky s vážným indikátorem určené pouze pro orientační vážení v provozech, kde není vyžadována vysoká přesnost, ale pouze orientační kontrola zboží nebo ochrana proti přetížení vozidel. Model BT LHM230WI poskytuje odhad hmotnosti nákladu během manipulačního procesu, bez prodlev v pohybu zboží. Ukazatel s přesností +/- 20 kg lze využívat až do maximální nosnosti vozíků, která je cca 2 300 kg. ■



◀ Paletový vozík s váhou spojuje výhody přesného či orientačního vážení s mobilitou a flexibilitou manipulační techniky.

# 3 million BT Lifter trucks

## The Market-Proven Pallet Truck Celebrates Another Milestone

Toyota Material Handling Europe (TMHE), Europe's leading material handling equipment supplier, offers the widest forklift truck range in the market. The BT Lifter, a durable long-life hand pallet truck, has recently celebrated another milestone – three million units of the customer-proven trucks produced.

*Hand pallet trucks with scale combine the benefits of accurate weighing with mobility and flexibility of handling technology.*

### BT Lifter no. 3,000,000

Sven Wirenhammar, Vice President, Division Hand Trucks for Toyota Material Handling in Mjölby, Sweden, comments, "I am very pleased to announce that we recently produced hand pallet truck number 3,000,000. It is amazing to be part of something today that has run consistently since 1946. For the last ten years BT Lifters have been produced in accordance with the Toyota Production System (TPS), further enhancing quality and longevity – two of the BT Lifters greatest strengths. Despite the history, the BT Lifter is constantly developing. We have the aim of introducing a new variant of BT Lifter every year, keeping up with our customers' needs and keeping ahead of our competitors."

In 1946 BT Industries invented the modern lightweight hand pallet truck. Since then the BT Lifter has become the industry-standard hand truck, transporting every type of goods in countless applications. BT Lifters represent the values of durability and simplicity, with real not only commercial but also environmental benefits. Due to their proven long working life, they provide typically five times the number of lifts compared with other types of hand trucks.

### The highest quality

The BT Lifter long-life hand truck has for long years been synonymous with quality, strength, longevity and innovation. Work cycle tests prove that the standard BT Lifter can last up to five times longer than other hand pallet trucks, significantly lowering handling costs over a lifetime of operation. The standard BT Lifter comes with a unique lifetime (99-year) functional guarantee on the fork frame – the clearest possible demonstration of TMHE's commitment to quality. The extreme durability is one of the reasons for the growing demand for BT Lifter trucks.

BT hand pallet trucks also carry the ECO label, demonstrating TMHE's commitment to minimising the environmental impact of its hand trucks. If one BT Lifter long-life hand truck can work for as long as five low-cost hand pallet trucks, that means only one fifth of the manufacturing processes, one fifth of the distribution processes, and one fifth of the

disposal costs, with clear environmental benefits. All BT Lifter long-life trucks are manufactured at TMHE's dedicated factory in Mjölby, Sweden.

### The widest range

With a choice of over 13 models, plus many additional options, there is a BT Lifter for every application. The BT Heavy Lifter, BT Quick Lifter, BT High Lifter, BT Stainless Lifter and BT Lifter with scale are well-established in many industries and distribution processes, thanks to their specific optimisations. More recently, the BT Pro Lifter has advanced hand pallet truck design, allowing the operator to get the truck moving with a simple pump of the handle.

Two of the latest additions to the BT Lifter range demonstrate how the demands of applications are changing. The BT Lifter Ultra Low was specifically developed to serve the needs of one of TMHE's key furniture retail clients. It works with low-clearance and disposable pallets, which are increasingly used in shipping containers to maximise space. The BT Lifter Silent is designed for out-of-hours deliveries in residential areas. It operates with a



noise level that does not exceed 60 dBA, the same as two people talking.

For further information about the BT Lifter range from Toyota Material Handling visit [www.toyota-forklifts.cz](http://www.toyota-forklifts.cz). ■

## BT Hand Pallet Trucks with Scale

**A lot of users need to know the current weight of the goods loaded on the pallet truck. It is possible to determine accurate transport weight and on the other hand, to check the consignment completeness by weighing upon its receipt and unloading. Scales built in BT pallet trucks provide accuracy, mobility and reliability.**

### ■ Accurate commercial scale or weight estimate?

In case of Toyota Material Handling you can choose from both the options. The BT LHM200SC hand pallet truck model with the load capacity of 2,000 kg includes an integrated printer and a commercial scale that is OIML III

certified for commercial transactions and works very accurately. Documents printed from this scale are "legal for trade" and if the scale has a valid calibration certificate, they are incontestable and binding.

An alternative solution is hand pallet trucks with weight indicator providing an accurate estimate of load weight in operations where high accuracy of weighing is not required, it is only necessary to check the weight of the goods roughly or protect trucks from overloading. The BT LHM230WI model provides an estimate of load weight during the handling process without delaying the movement of goods. The indicator is accurate +/- 20 kg and it can accommodate loads up to the full load capacity of the truck, which is about 2,300 kg. ■